



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 March 2006

Шестидесятая сессия  
Пункт 107 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 16 декабря 2005 года

[по докладу Третьего комитета (A/60/511)]

### 60/178. Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, свою резолюцию 59/163 от 20 декабря 2004 года и на свои другие предыдущие резолюции,

*приветствуя* непреклонную решимость и готовность глав государств и правительств, собравшихся на Всемирный саммит 2005 года, состоявшийся в Нью-Йорке 14–16 сентября 2005 года, как это закреплено в итоговом документе Всемирного саммита 2005 года<sup>2</sup>, преодолеть всемирную проблему наркотиков с помощью международного сотрудничества и национальных стратегий по ликвидации как незаконного предложения наркотиков, так и незаконного спроса на них и принимая к сведению выраженную ими решимость укрепить потенциал Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности — в рамках его нынешних полномочий — по оказанию помощи государствам в выполнении этих задач по их просьбе,

*подтверждая* Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>3</sup>, и важное значение достижения поставленных на 2008 год целей, совместное заявление министров, принятое на этапе заседаний на уровне министров на сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам<sup>4</sup>, План действий<sup>5</sup> по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>6</sup> и План действий по налаживанию международного сотрудничества

<sup>1</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>2</sup> См. резолюцию 60/1.

<sup>3</sup> Резолюция S-20/2, приложение.

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 8 (E/2003/28/Rev.1)*, глава I, раздел C; см. также A/58/124, раздел II.A.

<sup>5</sup> Резолюция 54/132, приложение.

<sup>6</sup> Резолюция S-20/3, приложение.

в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию<sup>7</sup>,

*сознавая*, что государства-члены продолжают добиваться значительного прогресса в достижении целей, поставленных на 2008 год на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, о чем свидетельствуют доклады Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за двухгодичные периоды<sup>8</sup>, принимая к сведению, что в докладе за третий двухгодичный период<sup>9</sup> привлекалось внимание к областям, требующим дальнейших усилий со стороны международного сообщества, и признавая, что проблема наркотиков по-прежнему представляет собой глобальный вызов, который создает серьезную угрозу для здоровья и безопасности людей и благополучия всего человечества, особенно детей и молодежи, и что она подрывает социально-экономическую и политическую стабильность и устойчивое развитие, в том числе усилия, направленные на снижение уровня нищеты, и связана с насилием и преступностью, в том числе в городских районах,

*будучи обеспокоена* серьезными проблемами и угрозами, порождаемыми сохраняющимися связями между незаконным оборотом наркотиков и терроризмом и другими национальными и транснациональными видами преступной деятельности, в частности торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, отмыванием денег, коррупцией, незаконным оборотом оружия и химических веществ-прекурсоров, и подтверждая необходимость энергичного и эффективного международного сотрудничества для противодействия этим угрозам,

*будучи обеспокоена также* тем, что рискованное поведение, которое может усугубляться постоянным употреблением наркотиков, включая употребление наркотиков путем инъекций и обмен иглами, является одной из главных причин распространения ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней,

*признавая*, что наращивание потенциала общин является важным компонентом эффективной политики и программ в области наркотиков,

*принимая к сведению* принятие ее резолюции 60/179 от 16 декабря 2005 года, озаглавленной «Оказание Афганистану поддержки с целью обеспечить эффективное осуществление его Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков», приветствуя прилагаемые Афганистаном усилия по борьбе с оборотом наркотиков и призывая правительство Афганистана активизировать эти усилия,

*учитывая*, что международное сотрудничество в области борьбы со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом показало, что позитивные результаты могут быть достигнуты благодаря постоянным и коллективным усилиям, и выражая свою признательность за инициативы в этой области,

<sup>7</sup> Резолюция S-20/4 E.

<sup>8</sup> E/CN.7/2001/2 и Corr.1 и Add.1–3, E/CN.7/2001/16 и E/CN.7/2003/2 и Add.1–6.

<sup>9</sup> E/CN.7/2005/2 и Add.1–6.

## I

### **Уважение принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно-правовых положениях в борьбе с мировой проблемой наркотиков**

1. *вновь подтверждает*, что борьба с мировой проблемой наркотиков является общей и совместной задачей, которую необходимо решать в многостороннем контексте, требует комплексного и сбалансированного подхода и должна вестись в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно-правовых положениях, и особенно при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод, а также на основе принципов равноправия и взаимного уважения;

2. *настоятельно призывает* все государства ратифицировать Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года<sup>10</sup>, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года<sup>11</sup> и Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>12</sup> или присоединиться к ним, а государства-участники выполнять все их положения;

3. *предлагает* в целях всемерного противодействия транснациональной преступной деятельности, связанной с незаконным оборотом наркотиков, всем государствам в первоочередном порядке подписать и ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней<sup>13</sup> и Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>14</sup> или присоединиться к ним, а государствам-участникам выполнять их положения в полном объеме;

## II

### **Международное сотрудничество в борьбе с мировой проблемой наркотиков и последующие меры по осуществлению решений двадцатой специальной сессии**

1. *подчеркивает*, что мировую проблему наркотиков надлежит решать на многосторонней, региональной, двусторонней и национальной основе и что для успешного решения этой проблемы необходимо участие в борьбе с ней всех государств-членов, что деятельность в этой области должна опираться на активное международное сотрудничество и сотрудничество в целях развития и является также одним из национальных приоритетов в области развития и что она требует сбалансированного подхода к сокращению спроса и предложения, а также разработки всеобъемлющей стратегии, сочетающей в себе альтернативное развитие, в том числе, при необходимости, превентивное

---

<sup>10</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

<sup>11</sup> *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

<sup>12</sup> *Ibid.*, vol. 1582, No. 27627.

<sup>13</sup> Резолюция 55/25, приложения I–III, и резолюция 55/255, приложение.

<sup>14</sup> Резолюция 58/4, приложение.

альтернативное развитие, искоренение, пресечение, правоприменение, профилактику, лечение и реабилитацию, а также просвещение;

2. *призывает* все государства активизировать усилия в борьбе с мировой проблемой наркотиков для достижения целей, поставленных на 2008 год в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>3</sup>, а всех соответствующих субъектов призывает пропагандировать и претворять в жизнь решения специальной сессии и решения этапа заседаний сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам на уровне министров<sup>4</sup>;

3. *настоятельно призывает* государства-члены выполнить свои обязательства по представлению докладов об осуществлении последующих мер по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной мировой проблеме наркотиков, и представлять полную информацию по всем мерам, согласованным на специальной сессии;

4. *с признательностью принимает к сведению* итоги совещания за круглым столом по теме «Преступность и наркотики как препятствия обеспечению безопасности и развития в Африке», состоявшегося в Абудже 5 и 6 сентября 2005 года, в форме всеобъемлющей программы действий на 2006–2010 годы<sup>15</sup>;

#### **Сбор данных и научные исследования**

5. *подчеркивает*, что сбор данных, анализ и оценка результатов осуществляемой национальной и международной политики являются необходимыми инструментами для дальнейшей разработки надежных, основанных на фактических данных стратегий контроля над наркотиками, и поэтому рекомендует государствам-членам продолжать разрабатывать и институционализировать средства контроля и оценки и использовать имеющиеся данные для обмена и распространения на всех уровнях;

6. *призывает* государства-члены изучить возможность подготовки дополнительных докладов и аналитических справок об употреблении женщинами запрещенных веществ и их доступе к соответствующим лечебным службам;

#### **Наращивание потенциала общин**

7. *рекомендует* всем государствам поддержать меры по наращиванию потенциала общин на основе подготовки и распространения информации о тенденциях в области злоупотребления наркотиками и обеспечить подготовку и поощрять создание общинных сетей на всех уровнях с целью внедрения самых эффективных методов работы и обмена опытом;

#### **Сокращение спроса**

8. *настоятельно призывает* все государства-члены реализовать План действий<sup>5</sup> по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>6</sup> и укрепить прилагаемые ими на национальном уровне усилия по противодействию злоупотреблению незаконными наркотиками их населением, особенно детьми и молодежью;

<sup>15</sup> Имеется на [www.unodc.org/art/en/ppaa.html](http://www.unodc.org/art/en/ppaa.html).

9. *призывает* государства и организации, которые обладают специальными знаниями и опытом в вопросах наращивания потенциала общин, обеспечивать, когда это необходимо, доступ к лечению, медицинской помощи и социальным услугам для наркопотребителей, в частности инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, и оказывать поддержку государствам, нуждающимся в таких специальных знаниях и опыте, в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками;

10. *настоятельно призывает* государства для достижения существенного и поддающегося оценке сокращения масштабов злоупотребления наркотиками к 2008 году:

*a)* обеспечить дальнейшее осуществление всеобъемлющих политики и программ сокращения спроса, включая исследования, охватывающие все подлежащие международному контролю наркотики, в целях повышения уровня осведомленности общественности о проблеме наркотиков, уделяя особое внимание профилактике, просвещению и распространению, особенно среди молодежи и других групп риска, информации о формировании жизненных навыков, выборе здорового образа жизни и участии в деятельности, свободной от наркотиков;

*b)* обеспечить дальнейшее развитие и осуществление всеобъемлющей политики сокращения спроса под надзором компетентных органов здравоохранения, включая мероприятия по снижению риска, которая соответствует надежной медицинской практике и международным договорам о контроле над наркотиками и смягчает неблагоприятные последствия для здоровья и социальные последствия злоупотребления наркотиками; и обеспечить предоставление широкого диапазона всеобъемлющих услуг в целях лечения, реабилитации и социальной реинтеграции лиц, злоупотребляющих наркотиками, выделяя на такие услуги достаточные ресурсы, поскольку социальная изоляция является важным фактором риска злоупотребления наркотиками;

*c)* активизировать осуществление программ раннего вмешательства, с тем чтобы убедить детей и молодежь не использовать незаконные наркотики, в том числе, в частности, воздерживаться от полинаркомании и использования в рекреационных целях таких веществ, как каннабис и синтетические наркотики, особенно стимуляторы амфетаминового ряда, а также поощрять активное участие молодого поколения и их семей в кампаниях по борьбе со злоупотреблением наркотиками;

*d)* изучить возможность укрепления и проведения в жизнь широких лечебно-профилактических программ и обеспечить принятие в рамках таких программ достаточных мер по устранению связанных с гендерными аспектами препятствий, ограничивающих доступ к этим программам для девочек и женщин, с учетом всех сопутствующих обстоятельств, включая социальный и клинический контекст, в рамках системы образования, семьи и общин в надлежащих случаях;

#### **Незаконные наркотики синтетического происхождения**

11. *настоятельно призывает* государства активизировать свои усилия на национальном, региональном и международном уровнях по осуществлению всеобъемлющих мер, предусмотренных в Планах действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и

их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими<sup>16</sup>, прилагать особые усилия по борьбе со злоупотреблением стимуляторами амфетаминового ряда и их использованием в рекреационных целях, особенно молодежью, а также по распространению информации о неблагоприятных последствиях для здоровья и социально-экономических последствиях такого злоупотребления;

12. *призывает* государства-члены на добровольной основе направлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности информацию о новых веществах, являющихся предметом злоупотребления, с тем чтобы оно могло распространять имеющиеся сведения о таких веществах, признаках злоупотребления ими и других рисках для здоровья, если таковые установлены, а также информацию о методах синтеза наркотиков, используемых каналах утечки и особенностях незаконного оборота;

#### **Контроль над веществами**

13. *призывает* государства создать или укрепить механизмы и процедуры для обеспечения строгого контроля над веществами, используемыми для производства запрещенных наркотиков, поддерживать международные операции, нацеленные на недопущение их утечки, в том числе посредством координации деятельности и сотрудничества регламентирующих и правоохранительных служб, осуществляющих контроль над прекурсорами, в сотрудничестве с Международным комитетом по контролю над наркотиками, и эффективно противодействовать контрабандным сетям, особенно в странах происхождения и транзита, в частности, путем проведения силами правоохранительных органов расследований предшествующих обстоятельств;

14. *настоятельно призывает* все государства и соответствующие международные организации тесно сотрудничать с Международным комитетом по контролю над наркотиками, в частности в рамках операции «Пурпур», операции «Топаз» и проекта «Призма», для обеспечения успешного осуществления этих международных инициатив и обеспечить при необходимости проведение их правоохранительными органами расследований по фактам изъятий, а также утечки или контрабанды прекурсоров и основного оборудования в целях выявления соответствующих источников утечки, с тем чтобы воспрепятствовать продолжению незаконной деятельности;

#### **Сотрудничество между судебными органами**

15. *призывает* все государства укреплять международное сотрудничество между судебными и правоохранительными органами на всех уровнях в целях предупреждения незаконного оборота наркотиков и борьбы с ним и распространять и пропагандировать наилучшие методы оперативной деятельности в целях пресечения незаконного оборота наркотиков, в том числе посредством создания и укрепления региональных механизмов, оказания технической помощи и разработки эффективных методов сотрудничества, в частности в сферах воздушного, морского, портового и пограничного контроля и в осуществлении договоров о выдаче;

16. *отмечает* работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в области международного сотрудничества, в

---

<sup>16</sup> См. резолюцию S-20/4 А.

частности оказание консультативно-правовой помощи и разработку руководства по наилучшим методам практической работы, и рекомендует государствам использовать эти услуги и средства для совершенствования национального законодательства и практики;

17. *настоятельно призывает* государства-члены, в той мере, в какой это допускается их правовыми системами, поддерживать сотрудничество с целью повышения эффективности правоохранительных мер, принимаемых в связи с использованием сети Интернет, для борьбы с преступлениями, связанными с наркотиками;

#### **Борьба с отмыванием денег**

18. *настоятельно призывает* государства активизировать действия, в частности международное сотрудничество и техническую помощь, направленные на предупреждение отмывания доходов, полученных от незаконного оборота наркотиков и связанной с ним преступной деятельности, и борьбу с ним при поддержке системы Организации Объединенных Наций, таких международных учреждений, как Всемирный банк и Международный валютный фонд, а также региональных банков развития и, в надлежащих случаях, Целевой группы по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег, и аналогичных региональных органов, создавать и укреплять всеобъемлющие международные режимы борьбы с отмыванием денег и, возможно, связанными с этим организованной преступностью и финансированием терроризма и улучшать обмен информацией между финансовыми учреждениями и органами, на которые возложены функции предупреждения и выявления отмывания этих доходов;

19. *призывает* государства рассмотреть возможность включения в их национальные планы контроля над наркотиками положений, предусматривающих создание национальных сетей для укрепления их соответствующих потенциалов предотвращения, мониторинга, контроля и пресечения серьезных правонарушений, связанных с отмыванием денег и финансированием терроризма, и в целом для борьбы со всеми транснациональными организованными преступными актами и в дополнение к существующим региональным и международным сетям, занимающимся вопросами отмывания денег;

#### **Международное сотрудничество в ликвидации незаконных культур и в обеспечении альтернативного развития**

20. *отмечает* усилия государств по осуществлению новаторских альтернативных программ, касающихся, в частности, восстановления лесов, сельского хозяйства и мелких и средних предприятий, и подчеркивает значение вклада системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества в экономическое и социальное развитие общин, получающих пользу от таких программ;

21. *призывает* применять комплексный подход, обеспечивающий интеграцию программ альтернативного развития, в том числе, при необходимости, превентивного альтернативного развития, в более широкие программы социально-экономического развития;

22. *призывает* государства в соответствующих случаях:

a) расширять поддержку, в том числе, при необходимости, посредством предоставления новых и дополнительных ресурсов, оказываемую программам альтернативного развития, обеспечения, при необходимости, безопасности и правопорядка, охраны окружающей среды и ликвидации незаконных культур, осуществляемым странами, затронутыми незаконным культивированием каннабиса, особенно в Африке, опийного мака и кокаинового куста, в частности национальным программам, направленным на снижение уровня социальной маргинализации и стимулирование устойчивого экономического развития;

b) активизировать осуществление совместных стратегий на основе международного и регионального сотрудничества для укрепления потенциала в области альтернативного развития, искоренения и пресечения незаконного культивирования, в том числе путем подготовки кадров, просвещения и оказания технической помощи, в целях искоренения выращивания запрещенных культур и содействия экономическому и социальному развитию;

c) поощрять международное сотрудничество, в том числе, при необходимости, деятельность в сфере превентивного альтернативного развития, в целях не допустить появления выращивания запрещенных культур в других районах или его перемещения в другие районы;

d) расширить в соответствии с принципом совместной ответственности доступ на свои рынки для продуктов, производимых в рамках программ альтернативного развития, которые необходимы для создания рабочих мест и искоренения нищеты;

e) создать или укрепить, где это необходимо, национальные механизмы наблюдения и контроля за незаконными культурами;

f) продолжать способствовать поддержанию равновесия между законным предложением опийного сырья, используемого в медицинских и научных целях, и спросом на это сырье и сотрудничать в предотвращении увеличения числа источников производства опийного сырья;

g) передавать и распространять свой опыт альтернативного развития, в том числе превентивного альтернативного развития в надлежащих случаях, и искоренения запрещенных культур и вовлекать в этот процесс как общины-бенефициары, так и научно-исследовательские учреждения в целях расширения имеющихся у них знаний;

23. *призывает* государства-члены, а также национальные и международные организации, занимающиеся вопросами развития, активизировать свои усилия по наращиванию потенциала местных общин и органов власти в районах осуществления проектов и по расширению их участия в процессе принятия решений, с тем чтобы повысить их заинтересованность в осуществлении мер в области развития, отвечающих требованиям национального законодательства, и устойчивость таких мер и содействовать формированию законопослушного и процветающего общества в сельских районах;

24. *призывает* государства-члены и международные организации укреплять партнерские отношения с частным сектором и гражданским обществом в соответствии с национальным законодательством для поддержки социального и легитимного экономического развития в районах производства запрещенных наркотиков, принимая во внимание роль частного сектора и гражданского общества в процессе формирования социальной ответственности



и в системе производства и сбыта продукции, производимой в рамках программ альтернативного развития;

### III

#### Деятельность системы Организации Объединенных Наций

1. *подчеркивает*, что многоаспектный характер мировой проблемы наркотиков требует укрепления интеграции и координации деятельности по осуществлению контроля над наркотическими средствами во всей системе Организации Объединенных Наций, включая деятельность по последующему осуществлению решений основных конференций Организации Объединенных Наций, а также других соответствующих многосторонних учреждений и организаций;

2. *подтверждает свою решимость* и впредь укреплять механизм Организации Объединенных Наций по осуществлению международного контроля над наркотиками, в частности Комиссию по наркотическим средствам, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международный комитет по контролю над наркотиками, с тем чтобы они были способны выполнять свои мандаты, с учетом рекомендаций, содержащихся в резолюции 1999/30 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1999 года, и мер и рекомендаций, принятых Комиссией по наркотическим средствам со времени проведения ее сорок четвертой сессии и направленных на активизацию ее функционирования;

3. *призывает* Комиссию по наркотическим средствам как глобальный координационный орган в области контроля над наркотиками и как руководящий орган программы по наркотическим средствам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международный комитет по контролю над наркотиками продолжать их полезную работу по контролю над прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

4. *отмечает*, что Международному комитету по контролю над наркотиками для осуществления всех его мандатов необходимы достаточные ресурсы, включая ресурсы, которые позволят ему эффективно выполнять свои задачи в рамках операции «Пурпур», операции «Топаз» и проекта «Призма», и в связи с этим настоятельно призывает государства-члены в рамках общих усилий твердо выступить за предоставление Комитету надлежащих и достаточных бюджетных ресурсов в соответствии с резолюцией 1996/20 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1996 года, подчеркивает необходимость поддерживать его потенциал посредством, среди прочего, выделения надлежащих средств Генеральным секретарем и оказания адекватной технической поддержки Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и призывает к активизации сотрудничества и углублению взаимопонимания между государствами-членами и Комитетом, с тем чтобы он мог осуществлять все свои мандаты согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками;

5. *приветствует* усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, направленные на осуществление его мандата, и просит Управление продолжать:

a) укреплять диалог с государствами-членами, а также обеспечивать дальнейшее совершенствование управления, с тем чтобы содействовать более активному и устойчивому исполнению программ и дополнительно побудить Директора-исполнителя максимально повысить эффективность программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в частности, за счет осуществления в полном объеме резолюций Комиссии по наркотическим средствам, особенно содержащихся в ней рекомендаций;

b) укреплять сотрудничество с государствами-членами и с программами, фондами и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также соответствующими региональными организациями и учреждениями и неправительственными организациями и оказывать им, по их просьбе, помощь в осуществлении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

c) расширять в рамках имеющихся добровольных ресурсов свою помощь странам, которые прилагают усилия по сокращению масштабов выращивания незаконных культур, в частности принимая для этого программы альтернативного развития, и искать новые и нетрадиционные механизмы финансирования;

d) выделять — при сохранении баланса между программами по сокращению спроса и предложения — достаточные ресурсы для того, чтобы Управление могло играть свою роль в деле реализации Плана действий<sup>5</sup> по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>6</sup> и поддерживать страны по их просьбе в деле дальнейшей разработки и осуществления политики сокращения спроса на наркотики;

e) разрабатывать ориентированные на практическую деятельность стратегии оказания государствам-членам помощи в реализации Плана действий по осуществлению Декларации;

f) укреплять диалог и сотрудничество с многосторонними банками развития и международными финансовыми учреждениями, с тем чтобы они могли во исполнение решений двадцатой специальной сессии осуществлять кредитные операции и программные мероприятия, связанные с контролем над наркотиками, в заинтересованных и затрагиваемых странах, и информировать Комиссию по наркотическим средствам о дальнейшем прогрессе в этой области;

g) учитывать решения двадцатой специальной сессии, включать в свой доклад о незаконном обороте наркотиков обновленную, объективную и всестороннюю оценку мировых тенденций в области незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и их транзита, включая информацию об используемых методах и маршрутах, и рекомендовать пути и средства повышения способности государств, по территории которых проходят такие маршруты, решать проблему наркотиков во всех ее аспектах;

h) публиковать “World Drug Report” («Доклад о мировом положении в области наркотических средств»), содержащий всестороннюю и сбалансированную информацию о мировой проблеме наркотиков, и вести поиск дополнительных внебюджетных ресурсов для его издания на всех официальных языках;

i) оказывать техническую помощь за счет имеющихся добровольных взносов на эти цели тем государствам, которые определены соответствующими

международными органами как наиболее затрагиваемые транзитом наркотиков, в частности развивающимся странам, нуждающимся в такой помощи и поддержке;

*j)* оказывать содействие по просьбе государств и при полном уважении их суверенитета и территориальной целостности в мониторинге выращивания незаконных культур и в своевременном обнаружении появления или перемещения мест их выращивания;

6. *приветствует также* возглавляемую Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности последующую деятельность в связи с состоявшейся в Париже в 2003 году Конференцией о путях распространения наркотиков из Центральной Азии в Европу (Парижский пакт)<sup>17</sup>, призывает Управление и другие соответствующие международные организации продолжать их усилия и призывает Управление разработать аналогичные стратегии в других регионах для стран, затрагиваемых проблемой транзита незаконных наркотиков через их территорию;

7. *принимает к сведению* итоги тематических прений о профилактике злоупотребления наркотиками, лечении и реабилитации: а) наращивание потенциала общин, б) «Профилактика ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней в контексте профилактики злоупотребления наркотиками», проведенных Комиссией по наркотическим средствам на ее сорок восьмой сессии<sup>18</sup>;

8. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при наличии ресурсов и с учетом руководящих принципов Комиссии по наркотическим средствам, касающихся использования средств общего назначения<sup>19</sup>, вместе с международными финансовыми учреждениями и организациями, занимающимися предупреждением и пресечением отмывания денег и торговли наркотиками, оказывать содействие в обеспечении профессиональной подготовки и консультаций в рамках технического сотрудничества в государствах по соответствующей просьбе и с учетом, в частности, рекомендаций в отношении борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма, которые были сформулированы Целевой группой по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег, и ее региональными группами;

9. *настоятельно призывает* все правительства оказывать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности путем расширения его донорской базы и увеличения добровольных взносов, в частности взносов общего назначения, с тем чтобы позволить ему продолжать, расширять и укреплять свою оперативную деятельность и деятельность в области технического сотрудничества, и рекомендует выделять для Управления достаточную долю средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы оно могло осуществлять свои мандаты и

---

<sup>17</sup> См. S/2003/641.

<sup>18</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 8 (E/2005/28/Rev.1)*, глава II.

<sup>19</sup> Там же, *2001 год, Дополнение № 8 (E/2001/28/Rev.1)*, часть вторая, глава I, резолюция 44/20, приложение.

прилагать усилия к обеспечению финансирования на гарантированной и предсказуемой основе;

10. *призывает* совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам продолжать вносить вклад в укрепление регионального и международного сотрудничества с учетом решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и этапа заседаний сорок шестой сессии Комиссии на уровне министров<sup>4</sup>;

11. *призывает* соответствующие учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, другие международные организации и международные финансовые учреждения, в том числе региональные банки развития, включать в свои программы деятельности вопросы, связанные с контролем над наркотиками, и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности сохранять за собой ведущую роль, предоставляя соответствующую информацию и техническую помощь;

12. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>20</sup> и, с учетом поощрения практики комплексного представления докладов, просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, уделив особое внимание странам транзита.

*64-е пленарное заседание,  
16 декабря 2005 года*

---

<sup>20</sup> A/60/130.